

# Contents

## *Chapter 1:* Difference and dominance: Language, ethnicity and education

1.0.	Introduction: Language, ethnicity and power in Canada . . . . .	1
1.1.	Franco-Ontarian education and problems of difference and dominance . . . . .	8
1.2.	Minority language education . . . . .	13
1.3.	Outline of the book . . . . .	19
1.4.	Sources of data . . . . .	30

## *Chapter 2:* The French in Canada: A historical overview

2.0.	French ethnicity: Stratification, assimilation and mobilization . . .	32
2.1.	Colonization and <i>la Nouvelle France</i> (1534–1763) . . . . .	37
2.2.	Conquest to Confederation (1763–1867) . . . . .	42
2.3.	Internal migration (1867–1960) . . . . .	46
2.4.	Ethnic stratification and patterns of bilingualism . . . . .	53
2.5.	The ethnic mobilization of the 1960s . . . . .	57
2.5.1.	<i>La Révolution tranquille</i> and its aftermath in Quebec . . . . .	59
2.5.2.	The impact of Quebec nationalism on francophones outside Quebec . . . . .	65
2.6.	The French-language minority in Ontario . . . . .	68
2.7.	Franco-Ontarians in the 1990s . . . . .	76

## *Chapter 3:* Language in the ideology and politics of ethnic mobilization

3.0.	The contested terrain of language . . . . .	79
3.1.	French and English as linguistic capital . . . . .	94
3.2.	French and English as ethnic emblems . . . . .	98
3.3.	Consequences of mobilization: Blurred boundaries and new hierarchies . . . . .	103

## *Chapter 4:* The school system as border patrol

4.0.	The school as ethnic institution . . . . .	106
4.1.	<i>La gestion:</i> Who sets the rules of the game? . . . . .	112
4.2.	<i>Les non parlants</i> and <i>le multiculturalisme:</i> Who is allowed to play? . . . . .	122
4.3.	Power and subordination: The limits of current strategies . . . . .	133

<i>Chapter 5: Brokers and boundaries: French-language minority schools in Toronto</i>	
5.0. The Franco-Ontarian population and the French-language schools of Toronto . . . . .	136
5.1. The schools: Ideology and practice of French-language education . . . . .	142
5.2. The parents: Competing interests in the struggle for bilingualism . . . . .	150
5.3. The students: Language choice and social boundaries . . . . .	163
5.4. Brokers and boundaries . . . . .	175
<i>Chapter 6: Projet “Coopération et découverte”</i>	
6.0. From ethnography to action-research . . . . .	182
6.1. The development of a teaching approach . . . . .	184
6.2. <i>Projet “Coopération et découverte”</i> in the classroom . . . . .	194
6.3. The limits of pedagogical interventions . . . . .	206
<i>Chapter 7: Franco-Ontarian education and the possibilities for pluralism</i>	
7.0. Power, boundaries and the distribution of resources . . . . .	210
7.1. Language practices and the contradictions of Franco-Ontarian education . . . . .	217
7.2. Conclusion . . . . .	221
Notes . . . . .	224
References . . . . .	231
List of Abbreviations . . . . .	242
Subject Index . . . . .	245
Author Index . . . . .	250